

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 731/2010

tal-11 ta' Awwissu 2010

dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura statistika u tariffarja u dwar it-Tariffa Doganali Komuni <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Magħquda mehmuża mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, huwa neccessarju li jiġu adottati miżuri li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa r-regoli generali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda. Dawk ir-regoli japplikaw ukoll għal kwalunkwe nomenklatura ohra li hija bbażata, parzjalment jew kollha kemm hi, fuqha jew li żżid kwalunkwe suddiviżjoni magħha u li hija stabbilita minn dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Unjoni, bil-ghan tal-applikazzjoni ta' tariffi u miżuri ohra relatati mal-kummerċ tal-oġġetti.
- (3) Skont dawk ir-regoli generali, il-prodotti msemmija fil-kolonna (1) tat-tabella mnizzla fl-Anness għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi tan-NM indikati fil-kolonna (2), minhabba r-raġunijiet stabbiliti fil-kolonna (3) ta' dik it-tabella.

(4) Huwa xieraq li jkun stipulat li informazzjoni tariffarja li torbot u li nharġet mill-awtoritajiet tad-dwana tal-Istati Membri rigward il-klassifikazzjoni ta' oġġetti fin-Nomenklatura Magħquda, iżda li mhijiex skont dan ir-Regolament, tkun tista' għal perjodu ta' tliet xhur, tibqa' tiġi invokata mid-detentur, skont l-Artikolu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità <sup>(2)</sup>.

(5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament tfasslu b'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

Il-prodotti deskritti fil-kolonna (1) tat-tabella mnizzla fl-Anness għandhom ikunu kklassifikati fi hdan in-Nomenklatura Magħquda taht il-kodiċi tan-NM indikati fil-kolonna (2) ta' dik it-tabella.

## Artikolu 2

Informazzjoni tariffarja li torbot mahruġa mill-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri, li ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament, tista' tibqa' tiġi invokata għal perjodu ta' tliet xhur taht l-Artikolu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92.

## Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin ġurnata wara dik tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jkun vinkolanti fit-totalità tiegħu, u direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Awwissu 2010.

Għall-Kummissjoni,  
fisem il-President,

Štefan FÜLE

Membre tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1.

## ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (Kodiċi tan-NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>1. Installazzjoni awdjo-viziva li l-komponenti ewlenin taghha huma dawn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— 10 biċċiet apparat li jirriproduċu vidjows, tat-tip DVD (Digital Versatile Disc),</li> <li>— 10 proġekters li jużaw it-teknoloġija ta' wiri fuq matrici ta' kristalli likwidi (LCD-Liquid Crystal Display) tat-tip li jistgħu juru anke informazzjoni diġitali ġġenerata minn tagħmir ta' proċessar ta' dejta awtomatiku,</li> <li>— 10 lawdspikers separati bi provvista ta' enerġija interna, immontati fl-għeluq tagħhom, u</li> <li>— 20 diska diġitali versatili (DVDs - digital versatile discs) li jkun fihom xogħlijiet ta' "arti moderna" fl-għamla ta' immaġni akkumpanjati bil-hoss.</li> </ul> <p>Id-dehra tal-apparat li jirriproduċi l-vidjows, tal-proġekters u tal-lawdspikers giet immodifikata minn artist biex tkun tidher bħala xogħol ta' "arti moderna" bla ma tinbidel il-funzjoni tagħhom.</p> <p>L-installazzjoni qed tiġi pprezentata f'għamla żarmata.</p>	<p>8521 90 00</p> <p>8528 69 10</p> <p>8518 21 00</p> <p>8523 40 51</p>	<p>Il-klassifikazzjoni tiġi ddeterminata permezz tar-Regoli Generali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda u permezz tat-test tal-kodiċi tan-NM 8521 u 8521 90 00, 8528, 8528 69 u 8528 69 10, 8518 u 8518 21 00 u 8523, 8523 40 u 8523 40 51.</p> <p>Ma tistax issir klassifikazzjoni taht l-intestatura 9703 00 00, bħala skultura, peress li ebda wiehed mill-komponenti jew l-installazzjoni shiha, meta tiġi armata, ma jistgħu jitqiesu bħala skultura. L-artist għamel xi modifiki żgħar fuq il-komponenti, iżda dawn il-modifiki ma jibdlux il-funzjoni preliminari ta' oġġetti tat-taqsimu XVI. L-element ta' "arti moderna" huwa pprovdut mill-komponenti tal-installazzjoni u mill-kontenut irregistrat fuq id-DVD.</p> <p>L-installazzjoni awdjo-viziva la tista' titqies bħala oġġetti komposti, għaliex pjuttost hija magħmula minn komponenti individwali, u lanqas bħala oġġetti pprezentati għall-bejgħ skont it-tifsira tar-Regola Generali 3(b). Minhabba f'hekk, il-komponenti tal-installazzjoni għandhom jiġu kklassifikati separatament.</p> <p>Għaldaqstant, il-biċċiet ta' apparat li jirriproduċu vidjows għandhom jiġu kklassifikati taht il-kodiċi tan-NM 8521 90 00, il-proġekters taht il-kodiċi tan-NM 8528 69 10, il-lawdspikers taht il-kodiċi tan-NM 8518 21 00 u d-DVDs taht il-kodiċi tan-NM 8523 40 51.</p>
<p>2. Installazzjoni li tissejjah "installazzjoni tad-dawl" magħmula minn 6 tubi tad-dawl fluworoxxenti tondi u 6 biċċiet tagħmir tad-dawl magħmulin mill-plastik.</p> <p>Din l-installazzjoni giet iddisinjata minn artist u taħdem skont l-istruzzjonijiet mogħtija mill-artist. Hu maħsub li tintwera f'gallerija, imwahnha mal-hajt.</p> <p>Il-biċċiet tat-tagħmir huma separati minn xulxin u maħsuba biex jiġu mmuntati weqfin.</p> <p>It-tubi għandhom jitqieghdu fit-tagħmir, biex jagħtu żewġ gradi li jalternaw tal-lewn abjad.</p> <p>Il-prodott qed jiġi pprezentata f'għamla żarmata.</p>	<p>9405 10 28</p>	<p>Il-klassifikazzjoni hija ddeterminata mir-Regoli Generali 1, 2 (a) u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, u l-kliem tal-kodiċi NM 9405, 9405 10 u 9405 10 28.</p> <p>Ma tistax issir klassifikazzjoni taht l-intestatura 9703 00 00, bħala skultura, peress li x- "xogħol ta' arti" mhux magħmul mill-installazzjoni nfisha, iżda huwa konsegwenza tal-operazzjonijiet (l-effett tad-dawl) li hija twettaq.</p> <p>Ma tistax issir klassifikazzjoni taht l-intestatura 9705 00 00, peress li l-installazzjoni mhix oġġett ta' kollezzjoni li għandu interess storiku. Għandha l-karatteristiċi tat-tagħmir tad-dawl ikklassifikat taht l-intestatura 9405.</p> <p>Għaldaqstant, il-prodott għandu jiġi kklassifikat taht il-kodiċi tan-NM 9405 10 28 bħala tagħmir tad-dawl għall-hajt.</p>